

# GENÈSE 34 vs 1

GENESIS 34 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

At this chapter begins the story of Jacob's afflictions in his children, which were very great, and are recorded to show the vanity of this world. That which is dearest to us may prove our greatest vexation. And we may meet with the greatest crosses in those things of which we say, "This will bring us comfort" the common griefs of good people - Matthew Henry.

Jacob's daughter Dinah is defiled by a Hivite.

**1 And Dinah the daughter of Leah, whom she bore to Jacob, went out to see the daughters of the land.**

**2 And when Shechem the son of Hamor the Hivite, prince of the country, saw her, he took her, and lay with her, and defiled her.**

**3 And his soul clung to Dinah the daughter of Jacob, and he loved the girl, and spoke kindly to her.**

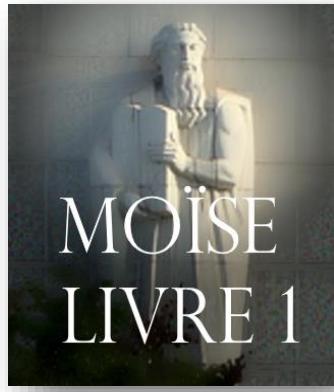
**4 And Shechem spoke to his father Hamor, saying, Get me this girl for a wife.**

**5 Now Jacob heard that he defiled Dinah his daughter: but his sons were with his cattle in the field:**

**so Jacob kept silent until they came.**

**6 And Hamor the father of Shechem went out to Jacob to meet with him.**

**7 Now the sons of Jacob came from the field when they heard: and the men were grieved, and they were very angry, because he done foolishly in lying with Jacob's daughter: which ought not to be done.**



Dans ce chapitre commence l'histoire des afflictions de Jacob chez ses enfants, qui étaient très grandes, et sont enregistrées pour montrer la vanité de ce monde. Ce qui nous est le plus cher peut prouver notre plus grande contrariété. Et nous pouvons rencontrer les plus grandes croix dans ces choses dont nous disons: «Cela nous réconfortera» les chagrins communs des bonnes personnes - Matthew Henry.

La fille de Jacob, Dina, est souillée par un vit.

**1 Et Dina la fille que Léa avait donnée à Jacob, sortit pour voir les filles du pays.**

**2 Et quand Sichem, fils de Hamor la vit, prince du pays, la vit, il la prit, s'allongea avec elle et la souilla.**

**3 Et son âme s'accrochait à Dina, la fille de Jacob, et il aimait la jeune fille, et lui parlait gentiment.**

**4 Et Sichem a parlé à son père Hamor, disant: Trouvez-moi cette fille pour femme.**

**5 Maintenant, Jacob apprit qu'il avait souillé Dina, sa fille; mais ses fils étaient avec son bétail dans les champs:**

**Jacob se tut donc jusqu'à ce qu'ils arrivent.**

**6 Et Hamor, le père de Sichem, sortit vers Jacob pour le rencontrer.**

**7 Maintenant, les fils de Jacob sont venus du champ quand ils ont entendu; et les hommes étaient affligés, et ils étaient très en colère, parce qu'il avait fait une sottise de mentir avec la fille de Jacob: ce qui ne devait pas être fait.**

# GENÈSE 34 vs 1

GENESIS 34 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**8 And Hamor met with them, saying, The soul of my son Shechem longs for your daughter: please give her to him to wife.**

**9 And intermarry with us, and give your daughters to us, and take our daughters to yourself.**

**10 Thus you will dwell with us: and the land will be open before you; live and trade in it, and acquire possessions in it.**

**11 And Shechem said to her father and to her brothers, If I find favor in your eyes, say what you will to me and I will give it.**

**12 Ask me whatever much dowry and gift, and I will give according as you say to me:**

**but give me the girl to wife.**

**13 And the sons of Jacob answered Shechem and Hamor his father with deceit, and said, because he had defiled Dinah their sister:**

**14 and they said to them, We cannot do this, to give our sister to one who is uncircumcised; for that is a disgrace to us:**

**15 but only in this will we consent: If you will become like us, that every male of you be circumcised;**

**16 then will we give our daughters to you, and we will take your daughters to us, and we will dwell with you, and we will become one people.**

**17 But if you will not listen to us to be circumcised; we will we take our daughter and go.**

**18 And their words pleased Hamor, and Shechem Hamor's son.**

**19 And the young man did not delay to do the thing, because he was delighted with Jacob's daughter.**

**8 Et Hamor les rencontra, disant: L'âme de mon fils Sichem aspire à votre fille: donnez-la-lui pour femme.**

**9 Et faites-nous des mariages mixtes avec nous, donnez-nous vos filles et prenez-les pour vous.**

**10 Ainsi tu habiteras avec nous: et la terre sera ouverte devant toi; y vivre et y faire du commerce, et y acquérir des possessions.**

**11 Et Sichem dit à son père et à ses frères: Si je trouve grâce à vos yeux, dites-moi ce que vous voudrez et je le donnerai.**

**12 Réclamez-moi une forte dot et en cadeau, et je vous donnerai comme vous me le dites:**

**mais donne-moi la fille pour femme.**

**13 Et les fils de Jacob répondirent à Sichem et à Hamor son père avec tromperie, et dirent, parce qu'il avait souillé Dina, leur sœur:**

**14 et ils leur dirent: Nous ne pouvons pas faire cela, pour donner notre sœur à quelqu'un qui n'est pas circoncis; car c'est une honte pour nous:**

**15 mais c'est seulement en cela que nous consentirons: si vous devenez comme nous, que chacun de vous soit circoncis;**

**16 alors nous vous donnerons nos filles, et nous prendrons vos filles chez nous, et nous habiterons avec vous, et nous deviendrons un seul peuple.**

**17 Mais si vous ne nous écoutez pas pour être circoncis; nous allons prendre notre fille et partir.**

**18 Et leurs paroles ont plu à Hamor et au fils de Sichem Hamor.**

**19 Et le jeune homme ne tarda pas à faire la chose, car il était ravi de la fille de Jacob.**

# GENÈSE 34 vs 1

GENESIS 34 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**He was more respected than all the household of his father.**

**<sup>20</sup> And Hamor and Shechem his son came to the gate of their city, and met with the men of their city, saying,**

**<sup>21</sup> These men are peaceable with us; so let them dwell in the land, and trade in it; for the land you see is large enough for them; let us take their daughters to us for wives, and let us give them our daughters.**

**<sup>22</sup> Only on this conditions will the men consent to dwell with us, to become one people, if every male among us is circumcised, as they are circumcised.**

**<sup>23</sup> Will not their cattle and their property and all their animals be ours? only let us consent to them, and they will live with us.**

**<sup>24</sup> And all who went out of the gate of his city, listened to Hamor and to Shechem his son; and every male was circumcised, all who went out of the gate of his city.**

**<sup>25</sup> Now it came to pass on the third day, when they were sin pain, that two of the sons of Jacob, Simeon and Levi, Dinah's brothers, each took his sword, and came upon the city unaware, and killed all the males.**

**<sup>26</sup> And they killed Hamor and Shechem his son with the edge of the sword, and took Dinah from Shechem's house, and went out.**

**<sup>27</sup> The sons of Jacob came upon the slain and looted the city, because they defiled their sister.**

**<sup>28</sup> They took their flocks, and their herds, and their asses, all that was in the city, and that was in the field,**

**Il était plus respecté que toute la maisonnée de son père.**

**<sup>20</sup> Et Hamor et Sichem, son fils, vinrent à la porte de leur ville, et rencontrèrent les hommes de leur ville, disant:**

**<sup>21</sup> Ces hommes sont paisibles avec nous; laissez-les donc habiter la terre et en faire le commerce; car la terre que vous voyez est assez grande pour eux; prenons leurs filles pour femmes, et donnons-leur nos filles.**

**<sup>22</sup> Ce n'est qu'à ces conditions que les hommes consentiront à demeurer avec nous, à devenir un seul peuple, si tous les hommes parmi nous sont circoncis, comme ils sont circoncis.**

**<sup>23</sup> Leur bétail, leurs biens et tous leurs animaux ne seront-ils pas les nôtres? laissez-nous seulement y consentir et ils vivront avec nous.**

**<sup>24</sup> Et tous ceux qui sortirent de la porte de sa ville écoutèrent Hamor et Sichem son fils; et tous les mâles furent circoncis, tous ceux qui sortirent de la porte de sa ville.**

**<sup>25</sup> Maintenant, il arriva le troisième jour, alors qu'ils souffraient du péché, que deux des fils de Jacob, Siméon et Lévi, les frères de Dina, prirent chacun son épée, et vinrent dans la ville sans le savoir, et tuèrent tous les hommes.**

**<sup>26</sup> Et ils tuèrent Hamor et Sichem son fils avec le tranchant de l'épée, et prirent Dina de la maison de Sichem, et sortirent.**

**<sup>27</sup> Les fils de Jacob tombèrent sur les tués et pillé la ville, parce qu'ils ont souillé leur sœur.**

**<sup>28</sup> Ils ont pris leurs troupeaux, et leurs troupeaux, et leurs ânes, tout ce qui était dans la ville, et qui était dans le champ,**

# GENÈSE 34 vs 1

GENESIS 34 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**29** and they captured and looted all their wealth, and all their little ones, and their wives, and all that was in their houses.

**30** And Jacob said to Simeon and Levi,

You have brought trouble on me making me stink among the inhabitants of the land,

among the Canaanites and the Perizzites: and being few in number, they will gather themselves against me, and attack me; and I will be destroyed, I and my household.

**31** But they said,

Should he deal with our sister as a whore?

**29** et ils ont capturé et pillé toutes leurs richesses, et tous leurs petits, et leurs femmes, et tout ce qui était dans leurs maisons.

**30** Et Jacob dit à Siméon et à Lévi:

Tu m'as fait du mal en me faisant puer parmi les habitants du pays,

parmi les Cananéens et les Phéré-ziens; et étant peu nombreux, ils se rassembleront contre moi et m'attaqueront; et je serai détruit avec moi et ma maison.

**31** Mais ils ont dit:

Doit-il traiter notre sœur comme une pute?

---

[I Could Sing of Your Love Forever](#)

[Te quiero Yasua](#)

Check out our messianic brothers in the Lord; great sons of Judah:

[ONE FOR ISRAEL](#) | [LEON MAZIN – TIKUN](#) | [ISRAELI NEWS](#)  
[LIVE](#) | [MESSIAH OF ISRAEL](#) | [BEHOLD ISRAEL](#)

[His Sheep Hear His Voice And Follow Him](#) | [The Bible & the Myth of Race](#)

[Every Praise](#)      [O Come Let Us Adore Him](#)

[The Mountain of Moses – Sinai in Arabia](#)

[The Promises of God to Abraham, Isaac and Jacob](#)